

ALLONS-Y

Revue académique des enfants, la paix et la sécurité

Volume 7 | Mai 2023 | Édition française



Allons-y

Revue académique des enfants, la paix et la sécurité

Volume 7 | Mai 2023

ISSN

ISSN 2563-4542 (Imprimé)

ISSN 2563-4550 (En ligne)

Rédacteurs : Catherine Baillie Abidi et Dustin Johnson

Collaborateurs : Catherine Baillie Abidi, Roméo Dallaire, Marianela Fuertes, Roberto Gil, Dustin Johnson, Fred Moar, Wendy Kean, Powei Happiness Kerry, and Daniel Roberts

Conception et production : Megan Churney

Photo de la première de couverture : Bill Watkins

Photo de la quatrième de couverture : Jessica Wiebe

Éditions : L'institut Dallaire pour les enfants, la paix et la sécurité
Université Dalhousie
Halifax, Nouvelle-Écosse

Les membres de l'équipe rédactionnelle tiennent à remercier le Centre d'excellence Dallaire pour la paix et la sécurité de son financement à l'appui de ce numéro, ainsi que les membres du comité de lecture pour leur contribution essentielle à ce numéro d>Allons-y.

Les points de vue, opinions et analyses exprimés dans ce volume sont ceux des auteurs et ne reflètent pas nécessairement la politique ou la position officielle de l'Institut Dallaire pour les enfants, la paix et la sécurité, de l'Université Dalhousie ou des employeurs respectifs des auteurs.

© 2023 l'Institut Dallaire pour les enfants, la paix et la sécurité. Distribué sous une licence Creative Commons Attribution - Pas d'Utilisation Commerciale - Pas de Modification 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0)



Cette publication peut être téléchargée gratuitement à l'adresse www.dallaireinstitute.org/publications/

Pour plus d'informations, veuillez contacter dustin@dallaireinstitute.org or catherine@dallaireinstitute.org

À PROPOS DES ILLUSTRATIONS DE LA COUVATURE

« Après 32 ans dans l'Armée canadienne et cinq autres années de travail au sein de l'Institut Dallaire pour les Enfants, la Paix et la Sécurité, la nature et l'impact du préjudice moral sont devenus plus évidents aussi bien pour moi que pour les autres. Le préjudice moral affecte toutes les personnes confrontées au dilemme moral; dilemme que ces derniers sont incapables de résoudre par eux-mêmes. Les enfants qui sont recrutés et utilisés dans la violence armée sont confrontés aux mêmes dilemmes et blessures moraux que les soldats professionnels qu'ils rencontrent. Ce sont des blessures intérieures, contrairement aux apparences paisibles, blessures qui peuvent les affecter pour le restant de leur vie »

Bill Watkins est un lieutenant-colonel (ret.) , il a quitté récemment l'Institut Dallaire où il était le directeur des programmes pédagogiques et des programmes de renforcement des capacités. Il est actuellement doctorant à l'Université de Leiden où il fait sa thèse sur les influences du leadership dans le recrutement et la radicalisation, dans la violence politique. Il a commencé par l'art visuel en se spécialisant principalement sur le portrait, mais a toujours ressenti un fort attachement au message sous-jacent de l'art et du pouvoir de ce dernier à générer la pensée critique.

*Cette publication a été rendue possible grâce au financement
du gouvernement du Canada*



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

UN ONU

PEACEKEEPING
Réunion des ministres de la Défense

MAINTIEN DE LA PAIX
Réunion des ministres de la Défense

#ConfPaix17

#ConfPaix17



Lancement des Principes de Vancouver lors de la Réunion des ministres de la Défense sur le maintien de la paix des Nations Unies à Vancouver, au Canada, le 15 novembre 2017

Photo : L'Institut Dallaire pour les enfants, la paix et la sécurité.

TABLE DES MATIÈRES

- 05 À propos de l'Institut Dallaire
- 07 À propos d'Allons-y: Journal of Children, Peace and Security
- 08 Lettre de la rédaction par Catherine Baillie Abidi et Dustin Johnson
- 10 Avant-propos par L'honorable lieutenant-général (à la retraite) Roméo Dallaire

ARTICLES COMMENTAIRE

- 12 *Jour du Souvenir 1971* par Colonel Fred Moar
- 16 *Parcours d'un vétéran - Réflexions sur les répercussions des opérations de paix complexes mettant en cause des enfants : Un appel à la réflexion, à la réaction et à des réponses proactives* par Colonel (à la retraite) Roberto Gil et Catherine Baillie Abidi

ARTICLES POLITIQUE

- 28 *Offrir un soutien d'aumônier aux femmes militaires ayant subi un préjudice moral* par Dr. Daniel Roberts

ARTICLES DES RECHERCHE

- 44 *Les Principes de Vancouver : Une grammaire morale pour une observation autonomisée* par Wendy Kean
- 56 *Préjudice moral - Un aperçu des contextes nuisibles et préjudiciables* par Marianela Fuertes
- 72 *The Psychological Menace of Children Formerly Associated with Non-state Armed Groups (CFANSAG) in Northeast Nigeria* by Powei Happiness Kerry

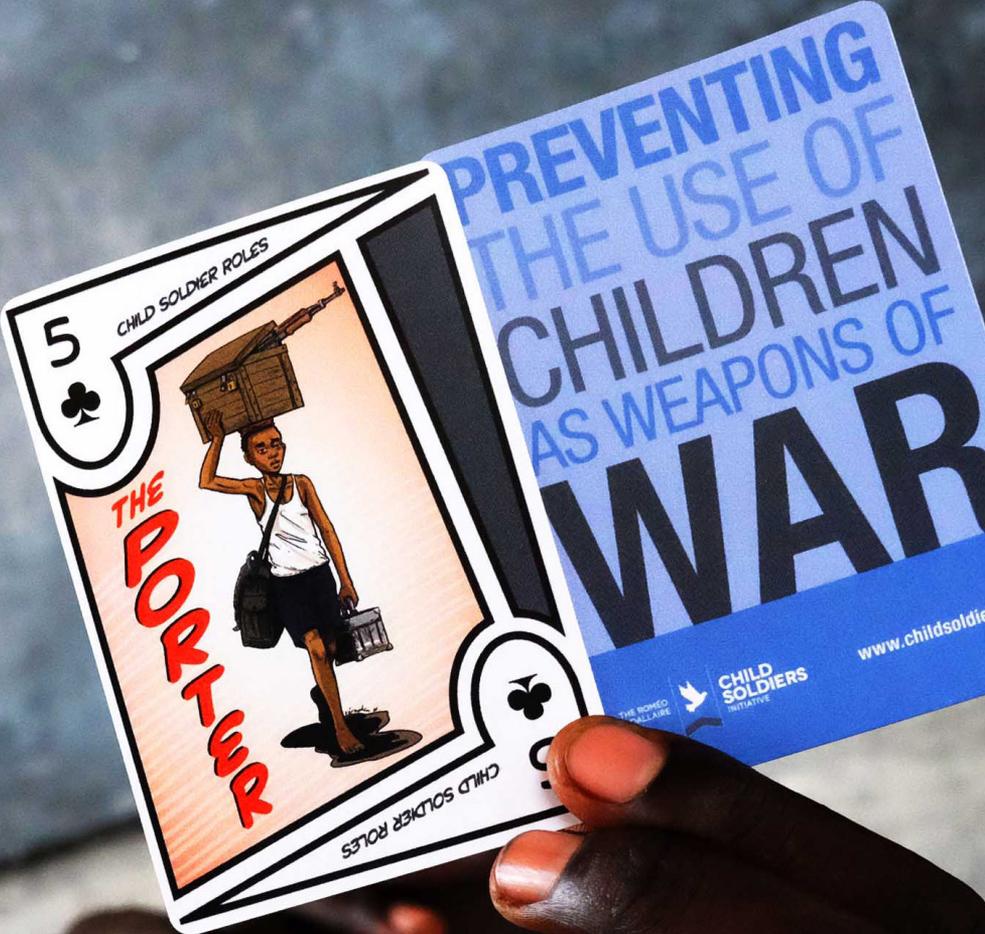


Photo : Josh Boyter

À PROPOS DE L'INSTITUT DALLAIRE

L'Institut Dallaire pour les enfants, la paix et la sécurité a été fondé par le général Roméo Dallaire en 2007. L'Université Dalhousie, située à Halifax, en Nouvelle-Écosse, abrite l'Institut depuis 2010. Le général Dallaire a été confronté pour la première fois au problème des enfants soldats en tant que commandant de la force de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda pendant le génocide de 1994. À cette époque, le général Dallaire s'est rendu compte que lui et ses troupes étaient mal préparés à les affronter. S'inspirant de cette expérience, l'Institut Dallaire a été créé en partant du principe que la prévention de la violence à l'encontre des enfants nécessite une double approche, qui consiste à donner la priorité à la protection des enfants et à comprendre les impacts opérationnels importants sur les acteurs du secteur de la sécurité.

Par le biais de la recherche interdisciplinaire et appliquée, du plaidoyer mondial, de la formation des universitaires et des praticiens, et de l'engagement communautaire, l'Institut Dallaire propose des stratégies innovantes pour prévenir le recrutement et l'utilisation des enfants dans les conflits armés et la violence. De manière unique, l'Institut Dallaire travaille directement avec le secteur de la sécurité pour mettre en œuvre cette stratégie de prévention. L'Institut Dallaire a quinze ans d'expérience de travail direct avec les acteurs de la sécurité, y compris l'armée, la police, les services de renseignement et les services correctionnels, afin de renforcer les capacités opérationnelles, stratégiques et tactiques pour empêcher le recrutement et l'utilisation des enfants dans les conflits armés et la violence.

L'Institut Dallaire fait progresser la compréhension des contextes fragiles qui menacent les enfants, augmentent leur vulnérabilité à la violence extrême et à l'insécurité, et diminuent leur capacité d'influencer positivement le changement. Ces défis perpétuent les cycles d'inégalité et de violence qui se poursuivent sur plusieurs générations. Grâce à ce travail, l'Institut Dallaire espère mettre en place une approche plus holistique et axée sur la prévention de la question des enfants recrutés et utilisés dans la violence armée. Elle viendra compléter les efforts actuels tout en apportant des solutions innovantes, en ayant pour objectif ultime de construire un monde où les enfants sont au cœur de la paix et de la sécurité.



*Lgénéral Roméo Dallaire, Rwanda, 1994.
Utilisé avec l'autorisation du Bureau national des conférenciers.*

À PROPOS D'ALLONS-Y : JOURNAL OF CHILDREN, PEACE AND SECURITY

En janvier 1994, le général Dallaire, alors commandant de la force de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (MINUAR), a envoyé une télécopie au siège des Nations Unies à New York pour avertir de l'imminence du génocide. Il a signé le fax avec la ligne « peux ce que veux. Allons-y » - « Là où il y a une volonté, il y a un chemin. Allons-y. » À l'époque, il n'y avait pas de volonté au sein de la communauté internationale, avec des résultats mortels pour près d'un million de Rwandais.

Depuis lors, le général Dallaire a travaillé sans relâche pour faire en sorte qu'il y ait à la fois une volonté et un moyen de prévenir les atrocités de masse à l'avenir. Cependant, pour être efficace, l'action doit s'appuyer sur la compréhension, ce qui a conduit le général Dallaire à se concentrer sur la prévention du recrutement et de l'utilisation des enfants dans la violence armée. La création et l'adoption des Principes de Vancouver sur le maintien de la paix et la prévention du recrutement et de l'utilisation d'enfants soldats en 2017, contribuent à orienter et à stimuler l'action de la communauté internationale pour prévenir le recrutement et l'utilisation d'enfants dans la violence armée, en veillant à ce que les acteurs du secteur de la sécurité soient formés et préparés à prévenir le recrutement. Pour ce faire, il faut tirer des enseignements des expériences et partager les connaissances sur tous les aspects de la formation, de l'éducation, de la recherche et de la prévention dans ce domaine.

Publiée depuis 2016, la revue *Allons-y* de l'Institut Dallaire se concentre désormais sur le soutien à la mise en oeuvre des Principes de Vancouver. Depuis le volume 4 (2020), la revue se concentre sur les commentaires, les recherches évaluées par les pairs et les articles politiques qui se concentrent sur tous les aspects de la mise en oeuvre des Principes de Vancouver. Les articles fournissent des conseils, des recommandations politiques et de nouvelles connaissances pour soutenir le travail de la communauté internationale visant à mettre fin au recrutement et à l'utilisation d'enfants dans la violence armée.